



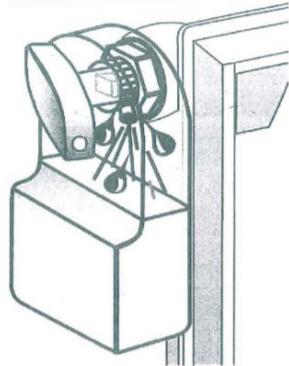
Originalanalleitung

Heizkörper-Entlüfter

Artikel Nr. 32 07 05

Montieren Sie den Heizkörper-Entlüfter einfach auf die Entlüftungsschraube und entlüften Sie den Heizkörper schnell, sauber und ohne Werkzeug.

Durch das schmale Design und das Fassungsvermögen von 80 ml können Sie auch in engen Heizkörperräumen entlüften. Geeignet ist der Heizkörper-Entlüfter für alle Heizkörpertypen mit eigenem Entlüftungsventil.



Benutzung

1. Setzen Sie den Behälter mit der Öffnung auf das Heizkörper-Entlüftungsventil und stecken Sie den Vierkantschlüssel in das Ventil.
2. Drehen Sie den Schlüssel nach links, bis die Luft aus dem Heizkörper entweicht (max. 2 Umdrehungen). Lassen Sie etwas Wasser austreten und schließen Sie dann durch Rechtsdrehung der Schraube das Ventil wieder.
3. Entleeren Sie den Auffangbehälter. Falls nötig, füllen Sie nach dem Entlüften wieder Wasser in das Heizungssystem. Berücksichtigen Sie die Herstellerangaben in Bezug auf die Höhe des Wasserstandes.

Technische Daten

Inhalt: 80 ml; Maße ca.: B 6 x T 3 x H 10 cm



Original Instructions

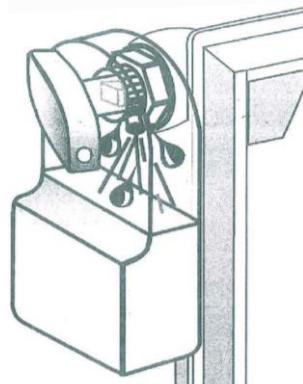
Radiator Bleeder

Article No. 32 07 05

Place the radiator air bleeder on the bleeding screw and vent it by one grip – quick, clean and without tools.

Thanks to its narrow design and its capacity of 80 ml, you can bleed your radiators even in small alcoves.

The radiator bleeder is suited for all types of radiators with a separate bleeding valve.



Using

1. Place the container with its opening above the radiator bleeding valve and insert the wrench's square into the valve.
2. Turn the wrench's square to the left, until the air escapes of the radiator (max. 2 turns). Allow a little water to pass out. Then please close the valve by turning the screw to the right.
3. Empty the collection container. If necessary, fill water into the heating system after bleeding the radiator. Take care to the manufacturer's instructions regarding the height of water level.

Technical Data

Capacity: 80 ml; Dimensions approx.: W 6 x D 3 x H 10 cm